

Cambridge University Press

978-0-521-65202-5 - Comparative Criticism: Myth and Mythologies, 21

Edited by E. S. Shaffer

Table of Contents

[More information](#)

CONTENTS

| | |
|---|----------|
| <i>List of illustrations</i> | Page vii |
| <i>List of contributors</i> | ix |
| <i>Acknowledgements</i> | xii |
| <i>Frontispiece</i> | xiv |
| <i>Editor's Introduction: Mythical beasts: slouching towards the millennium</i> | xv |

Part I Myth and mythologies

| | |
|---|----|
| PIERO BOITANI <i>The shadow of Ulysses beyond 2001</i> | 3 |
| GABRIEL JOSIPOVICI <i>A tale of a heel and a hip</i> | 21 |
| E. S. SHAFFER <i>Myths of 'high' and 'low': the <i>Lyrical Ballads</i> 1798–1908</i> | 35 |
| TREVOR LLOYD <i>Myths of the Indies: Jane Austen and the British empire</i> | 59 |
| RICHARD READ <i>The unpublished correspondence of Ezra Pound and Adrian Stokes 1927–1934: modernist myth-making in sculpture, literature, aesthetics and psychoanalysis</i> | 79 |
| With illustrations | |

Part II Literature and translation

| | |
|---|-----|
| HERMANN BROCH and H. G. ADLER <i>The correspondence of two writers in exile</i> | 131 |
| Translated by Ronald Speirs | |
| Edited with an introduction and notes by John J. White and Ronald Spiers | |
| With illustrations | |
| ERNST JANDL <i>'Technical aspects of composing poems': an essay from <i>The Fine Art of Writing</i></i> | 201 |
| Essay translated with a note by Charlie Louth | |
| Poems translated by Michael Hamburger | |

Cambridge University Press

978-0-521-65202-5 - Comparative Criticism: Myth and Mythologies, 21

Edited by E. S. Shaffer

Table of Contents

[More information](#)

vi

CONTENTS

| | |
|--|-----|
| <i>Winners of 1997/98 BCLA/BCLT Translation Competition</i> | 221 |
| BARBARA KÖHLER Poems from <i>German Roulette</i> | |
| Translated from the German by Georgina Paul | 223 |
| First Prize | |
| CHRISTIAN BOBIN <i>Song of the Blue Whales</i> : a chapter of a novel | |
| Translated from the French by Danny Price | 229 |
| Second Prize | |
| Part III Essay reviews | |
| THOMAS DOCHERTY Review of <i>International Postmodernism</i> , edited by Hans Bertens and Douwe Fokkema (ICLA Comparative History of Literature) | 245 |
| HANNE CASTEIN The composer as librettist: Judith Weir's ‘Romantic’ operas <i>Heaven Ablaze in His Breast</i> and <i>Blond Eckbert</i> | 253 |
| With illustrations | |
| WOLFGANG ISER The Centre for British Studies in Berlin and its contribution to a study of culture | 273 |
| <i>Books and periodicals received</i> | 283 |
| Compiled by James Thraves | |
| <i>Special Bibliography: The works of H. G. Adler (1910–1988)</i> | 289 |
| Compiled by Franz Hocheneder, introductory note by Peter Staengle, translated by Lisa Rowland | |